

Produkt/Product/Produit/Prodotto/Product/Producto/Produkt/proizvod/Izdelek: 20092838									
DE	EN	FR	IT	NL	ES	CZ	HR	SI	HU
Stellen Sie sicher, dass der Kraftstofftank ordnungsgemäß entlüftet ist, um den Druckausgleich zu gewährleisten und das Risiko von Überdruck oder Vakuumbildung zu reduzieren.	Make sure the fuel tank is properly vented to ensure pressure equalization and reduce the risk of overpressure or vacuum formation.	Assurez-vous que le réservoir de carburant est correctement ventilé pour assurer l'égalisation de la pression et réduire le risque de surpression ou de formation de vide.	Assicurarsi che il serbatoio del carburante sia adeguatamente ventilato per garantire l'equalizzazione della pressione e ridurre il rischio di sovrappressione o formazione di vuoto.	Zorg ervoor dat de brandstoftank goed wordt ontluicht om drukvereffening te garanderen en het risico op overdruk of vacuümvorming te verminderen.	Asegúrese de que el tanque de combustible esté ventilado adecuadamente para asegurar la igualación de presión y reducir el riesgo de sobrepresión o formación de vacío.	Ujistěte se, že je palivová nádrž řádně odvzdušněna, aby se zajistilo vyrovnaní tlaku a snížilo se riziko vzniku přetlaku nebo podtlaku.	Provjerite je li spremnik za gorivo pravilno odzračen kako biste osigurali izjednačavanje tlaka i smanjili rizik od pretjeranog tlaka ili stvaranja vakuuma.	Provjerite je li spremnik za gorivo pravilno odzračen kako biste osigurali izjednačavanje tlaka i smanjili rizik od pretjeranog tlaka ili stvaranja vakuuma.	Győződjön meg arról, hogy az üzemanyagtartály megfelelően szellőztetett, hogy biztosítsa a nyomáskiegyenlítést, és csökkentse a túlnyomás vagy a vákuum kialakulásának kockázatát.
Stellen Sie sicher, dass Sicherheitsventile und Überdruckventile ordnungsgemäß funktionieren, um Druckaufbau im Tank zu verhindern und das Risiko von Explosionen zu reduzieren.	Make sure that safety valves and pressure relief valves are functioning properly to prevent pressure build-up in the tank and reduce the risk of explosions.	Assurez-vous que les soupapes de sécurité et les soupapes de surpression fonctionnent correctement pour empêcher l'accumulation de pression dans le réservoir et réduire le risque d'explosion.	Assicurarsi che le valvole di sicurezza e quelle limitatrici di pressione funzionino correttamente per prevenire l'accumulo di pressione nel serbatoio e ridurre il rischio di esplosioni.	Zorg ervoor dat veiligheidskleppen en overdrukkleppen goed werken om drukopbouw in de tank te voorkomen en het risico op explosies te verminderen.	Asegúrese de que las válvulas de seguridad y las válvulas de alivio de presión funcionen correctamente para evitar la acumulación de presión en el tanque y reducir el riesgo de explosiones.	Zajistěte, aby bezpečnostní ventily a přetlakové ventily správně fungovaly, abyste zabránili nárůstu tlaku v nádrži a snížili riziko výbuchu.	Provjerite rade li sigurnosni ventili i ventili za smanjenje tlaka kako bi se spriječilo stvaranje tlaka u spremniku i smanjio rizik od eksplozije.	Provjerite rade li sigurnosni ventili i ventili za smanjenje tlaka kako bi se spriječilo stvaranje tlaka u spremniku i smanjio rizik od eksplozije.	Győződjön meg arról, hogy a biztonsági szelepek és a nyomáshatároló szelepek megfelelően működnek, hogy megakadályozzák a nyomás felhalmozódását a tartályban és csökkentsék a robbanásveszélyt.
Vermeiden Sie die Kontamination des Kraftstoffs im Tank durch Fremdstoffe wie Wasser oder Schmutz. Halten Sie den Tankverschluss immer fest verschlossen, wenn der Tank nicht benutzt wird.	Avoid contamination of the fuel in the tank by foreign substances such as water or dirt. Always keep the fuel tank cap tightly closed when the tank is not in use.	Évitez de contaminer le carburant dans le réservoir avec des substances étrangères telles que de l'eau ou de la saleté. Gardez toujours le bouchon du réservoir bien fermé lorsque le réservoir n'est pas utilisé.	Evitare di contaminare il carburante nel serbatoio con sostanze estranee come acqua o sporco. Tenere sempre il tappo del serbatoio ben chiuso quando il serbatoio non è in uso.	Vermijd verontreiniging van de brandstof in de tank met vreemde stoffen zoals water of vuil. Houd de tankdop altijd goed gesloten als de tank niet in gebruik is.	Evite contaminar el combustible del tanque con sustancias extrañas como agua o suciedad. Mantenga siempre la tapa del tanque bien cerrada cuando el tanque no esté en uso.	Zabraňte kontaminaci paliva v nádrži cizími látkami, jako je voda nebo nečistoty. Pokud nádrž nepoužíváte, vždy mějte uzávěr nádrže pevně uzavřený.	Izbjegavajte kontaminaciju goriva u spremniku stranim tvarima poput vode ili prljavštine. Uvijek držite čep spremnika čvrsto zatvoren kada se spremnik ne koristi.	Izbjegavajte kontaminaciju goriva u spremniku stranim tvarima poput vode ili prljavštine. Uvijek držite čep spremnika čvrsto zatvoren kada se spremnik ne koristi.	Ne szennyezze be a tartályban lévő üzemanyagot idegen anyagokkal, például vízzel vagy szennyeződéssel. Mindig tartsa szorosan zárva a tanksapkát, ha a tartályt nem használja.

Hersteller/Manufacturer/Fabricant/Fabricanti/Fabrikanten/Fabricantes/Výrobci/ Proizvođači/Proizvajalci

Lankhorst Taselaar B.V.
Komeet 13, NL8448 CG Heerenveen
info@lankhorst-taselaar.nl